Ner 139 i 140.

DZIENNIK RZĄDOWY WIELKIEGO KSIĘSTWA KRAKOWSKIEGO.

W Krakowie dnia 6 Listopada 1855 r.

Nro 33901. [257]

Lizitazions-Ankündigung.

Vom Magistrate der k. Haupt-stadt Krakau wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß zur Liefe-rung des Hafers für die städtischen Bespannungen auf die Zeit vom 1. November 1855 bis Ende Ok-tober 1856 am 12. November 1855 im Magistratsgebäude beim IV. Magistrats-Departement um 10 Uhr Vormittags eine Versteigerung abgehalten werden wird.

Der Ausrufspreis beträgt für 1 Koretz Hafer 5 fl. 2½ kr. KM.

Das Vadium beträgt 150 fl. KM.

Schriftliche Offerten werden auch angenommen.

Die Lizitazionsbedingniße können im Bureau des IV. Magistrats-Departements eigesehen werden.

Krakau am 28. Oktober 1855.

(2. m.)

Ogłoszenie licytacyi.

Magistrat Król. głównego Mia-sta Krakowa podaje do powsze-chnéj wiadomości, iż celem zabez-pieczenia dostawy owsa dla koni miejskich pociągów na czas od 1 Listopada 1855 do końca Paździer-nika 1856 odbędzie się w dniu 12 Listopada 1855 w gmachu Magi-stratu w Biórze IV Departamentu o godzinie 10 przed południem publiczna licytacyja.

Na piérwsze wywołanie ustana-wia się cena w kwocie 5 ZłR. 2½ kr. m. k. za 1 korzec owsa.

Vadium wynosi 150 ZłR. m. k.

Deklaracyje piśmienne będą także przyjmowane.

Warunki licytacyi mogą być przej-rzanemi w Biórze IV Departamentu Magistratu.

Kraków d. 28 Października 1855.

Nro 6094 St.

Kundmachung.

in Betreff der Einkommensteuer in der Stadt Krakau für das Verw. Jahr 1856.

Nach dem mit dem hohen Finanz-Ministerialdekrete vom 8. Oktober 1855 Z. 17204 F.M. herabgelangten bereits öffentlich kundgemachten a. h. Patente vom 30. September 1855 ist die Einkommensteuer sammt den Zuschlägen zu derselben in dem Ausmaße und nach den Bestimmungen, wie sie für das Verw. Jahr 1855 vorgeschrieben wurden, auch im Verw. Jahre 1856 zu entrichten.

Da jedoch die zur Bemessung der Einkommensteuer für das Verwalt. Jahr 1855 vorgezeichneten Grundlagen im Verw. Jahre 1856 eine Änderung erleiden, so hat das hohe k. k. Finanz-Ministerium mit dem am Eingange erwähnten Dekrete Folgendes angeordnet:

1. Den Bekenntnissen über das

[258]

Obwieszczenie.

co do podatku od dochodu w mieście Krakowie na rok administracyjny 1856.

Według Najwyższego Patentu z dnia 30 Września 1855 przy Dekrecie Wysokiego Ministerstwa Finansów z dnia 8 Października 1855 N. 17204 M. F. nadesłanego i do wiadomości publicznéj już podanego podatek od dochodu wraz z dodatkami do takowego w r. 1856 według tego samego wymiaru i według tych samych rozporządzeń ma być opłacany, które na rok administracyjny 1855 były przepisane.

Gdy jednak zasady do wymiaru podatku od dochodów na rok administracyjny 1855 przepisane w roku administracyjnym 1856 zmianie uległy, przeto Wysokie C. K. Ministerstwo Finansów Dekretem na wstępie powołanym rozporządziło jak następuje:

1. Za podstawę do fassyj do-

Einkommen der I. Klasse für das Verw. Jahr 1856 sind die Erträgnisse und Ausgaben der Jahre 1853, 1854 und 1855 zur Ermittlung des sich ergebenden reinen Durchschnitts-Erträgnisses zum Grunde zu legen.

2. Die Anordnungen der §§. 21 und 22 des a. h. Patentes vom 29. Oktober 1849 über die Einhebung der Einkommensteuer von den stehenden Bezügen der II. Klasse sind auch auf die von solchen Bezügen für das Verw. Jahr 1856, welches mit dem 1. November 1855 beginnt, und am 31. Oktober 1856 endet, fälligen Beträge anzuwenden.

3. Die Zinsen und Renten der III. Klasse, welche der Verpflichtung des Bezugs-Berechtigten zur Einbekennung unterliegen, sind für das Verw. Jahr 1856 nach dem Stande des Vermögens und Einkommens vom 31. Oktober 1855 einzubekennen.

4. Die Übernahme, Prüfung und Richtigstellung der Bekenntnisse und

chodu I klassy na rok administracyjny 1856 mają służyć dochody i wydatki z roku 1853, 1854 i 1855 w celu wyrachowania dochodu czystego z przecięcia wypadającego.

2. Przepisy §§. 21 i 22 Najwyższego Patentu z dnia 29 Października 1849 r. pod względem pobierania podatku dochodowego od dochodów stałych II klassy wydane, mają również być zastósowane do kwot przypadających z tychże dochodów w roku administracyjnym 1856 poczynającym się z dniem 1 Listopada 1855, a kończącym się z dniem 31 Października 1856 r.

3. Czynsze i renty klassy III ulegające zobowiązaniu wyznania takowych przez uprawnionego do pobierania na rok administracyjny 1856, mają być wyznane stósownie do stanu majątku i przychodu od dnia 31 Października 1855 r.

4. Odbieranie, sprawdzanie i prostowanie fassyj i doniesień co

Anzeigen für die Einkommensteuer, dann die Festsetzung der Steuergebühr liegt der k. k. Kreisbehörde ob, dagegen steht die Entscheidung über die Rekurse gegen die Steuerbemessung der k. k. Kreisbehörde der hohen k. k. Finanz-Landes-Direkzion in Krakau zu; endlich

5. Zur Überreichung der Bekenntnisse über das Einkommen, und zu jener der Anzeigen über stehende Bezüge wird mit Hinweisung auf den §. 32 des a. h. Patentes vom 29. Oktober 1849 und auf die Bestimmungen der Vollzugs - Vorschrift vom 11. Jänner 1850 die Frist bis 31. Dezember 1855 bestimmt.

Die zur Ausfertigung der Bekenntnisse erforderlichen vorgedruckten Fassionsblanquete sind bei den hierortigen Grundämtern vorräthig, und werden den Parteien unentgeltlich verabfolgt.

Gleichzeitig wird den Steuerpflichtigen in Erinnerung gebracht, daß sie ihre Bekenntnisse nach be-

do podatku od dochodu, jak równie ustanowienie należytości podatkowéj należy do C. K. Władzy obwodowéj; zaś rozstrzyganie rekursów od wymiaru podatku przez C. K. Władzę obwodową do Wysokiéj C. K. Dyrekcyi Finansów krajowych w Krakowie; nakoniec

5. Do podawania fassyj dochodu i doniesień o dochodach stałych przy odwołaniu się do §. 32 Najwyższego Patentu z dnia 29 Października 1849 r. i przepisów rozporządzenia wykonawczego z dnia 11 Stycznia 1850 r. wyznaczony zostaje *termin do dnia 31 Grudnia 1855 r.*

Blankiety drukowane do wypisania fassyj posłużyć mające znajdują się w tutejszych urzędach miejscowych i stronom bezpłatnie rozdawane będą.

Równocześnie przypomina się obowiązanym, iż wyznania swoje mają zamieszczać w fassyi według

sten Wissen und Gewissen auszufertigen haben. Derjenige, der in den Bekenntnissen ein der Steuer unterliegendes Einkommen verschweigt, oder dadurch, daß er die Fassion zur gehörigen Zeit zu überreichen unterläßt, sich oder einen andern der angeordneten Steuer zu entziehen sucht, oder in der Fassion die für die Steuerbemessung erheblichen Umstände in der Art unrichtig angibt, daß dadurch die Steuer gänzlich umgangen, oder mit einem minderen als dem vorschriftsmäßigen Betrage bemessen wurde, wird nach §. 33 des Einkommensteuergesetzes mit dem dreifachen Betrage desjenigen Betrages, um den die Steuergebühr verkürzt, oder der Gefahr der Verkürzung ausgesetzt wurde, gestraft.

Schlüßlich wird noch insbesondere bemerkt, daß in dem Falle, wo die Einkommensteuergebühren für das Verw. Jahr 1856 nicht vor dem Verfalle der ersten Einzahlungsrate d. i. bis Ende Jän-

swojéj najlepszéj wiedzy i sumienności. Ktoby w fassyi nie zamieścił dochodu opodatkowaniu ulegającego, lub ktoby przez zaniedbanie podania fassyi w czasie właściwym siebie lub kogo drugiego usiłował uwolnić od podatku przepisanego, lub téż w fassyi okoliczności na wymiar podatku wpływające w ten sposób niedokładnie przedstawił, iżby przez to podatek albo wcale został pominięty lub téż w mniejszéj ilości był wymierzony niż przepis wymaga, ukarany zostanie w myśl §. 33 prawa o podatku dochodowym karą pieniężną wyrównywającą trzy razy wziętéj kwocie o którą należytość podatkowa zmniejszoną lub na niebezpieczeństwo zmniejszenia wystawioną została.

W końcu nadmienia się jeszcze w szczególności, iż w przypadku, gdyby należytości podatku od dochodu na rok administracyjny 1856 nie mogły być rozpisane przed dniem płatności pierwszéj raty to jest do

ner 1856 zur Vorschreibung gelangen könnten, bis zur Auftheilung der neuen Schuldigkeit die Einhebung und zwangsweise Eintreibung dieser Steuer im Grunde des von hieraus unterm 17. Juli 1854 Z. 4444 kundgemachten hohen Finanz-Ministerialdekretes vom 26. Juni 1854 Z. 21328 — 2040 nach der Gebühr des Vorjahres stattzufinden hat.

końca Stycznia 1856, wtedy aż do rozpisania nowéj należytości, pobór i przymusowe ściąganie takowéj w moc Dekretu Wys. Ministerstwa Finansów z dnia 26 Czerwca 1854 r. L. 21328 — 2040, przez Władzę obwodową pod dniem 17 Lipca 1854 r. L. 4444 ogłoszonego ma mieć miejsce według należytości roku zeszłego.

Von der k. k. Kreisbehörde.

Krakau am 24. Oktober 1855.

Nro 15599. [259]

Kundmachung.

Im Grunde hohen Landes - Regierungs - Erlaßes vom 29. Oktober 1855 Z. 28991 wird am 19. November l. J. in der Kanzlei der Kreisbehörde in den Amtsstunden von 9 bis 12 Uhr Vormittags eine öffentliche Lizitazion im Zwecke der Sicherstellung der Beköstigung der Arrestanten des hierortigen Staf- und Inquisizions-Hauses auf das Verwaltungs - Jahr 1856 abgehalten, und dabei für den Fall der Nothwendigkeit auch die Sicherstellung der Bespeisung der Häftlinge des Zwangs-Arbeitshauses verbunden werden.

Unternehmungslustige werden hievon mit dem Bemerken in Kenntniß gesetzt, an dem zur Verhandlung bestimmten Termine versehen mit dem Vadium von 2500 fl. KM. zu erscheinen.

Krakau am 1. November 1855.

Odpis ad N. 1443 D. K. T. **T A X A** [260]

Żywności, Mydła i Swiec dla Miasta Krakowa z Okręgiem na miesiąc Listopad 1855 *r.*

Srednia cena foraliów targowych z zeszłego miesiąca.

Pszenicy celnéj kosztował korzec	ZłR.	16	xr.	$35\frac{3}{4}$
Żyta . . . „	ZłR.	12	xr.	$10\frac{1}{4}$
Wół ciężki wypadł na	ZłR.	63	xr.	$55\frac{3}{4}$
Wół lżejszéj wagi wypadł na	ZłR.	44	xr.	55
Cielę w średniéj cenie kosztowało . . .	ZłR.	8	xr.	$7\frac{1}{2}$

Bułka z mąki najpiękniejszéj na mléku pieczona	za $\frac{1}{2}$ xr.	ma ważyć			$2\frac{3}{16}$	łuta
„ „ „ „ „	za 1 xr.	„			$4\frac{5}{8}$	„
Bułka lub rożek z pięknéj mąki pszennéj	za $\frac{1}{2}$ xr.	„			$2\frac{7}{16}$	„
„ „ „ „	za 1 xr.	„			$4\frac{7}{8}$	„
Bochenek chleba stołowego	za $1\frac{1}{2}$ xr.	ma ważyć	funt.	—	łut.	$9\frac{11}{16}$
„ „ „	za 3 xr.	„	„	—	„	$19\frac{6}{16}$
„ „ „	za 6 xr.	„	„	1	„	$6\frac{12}{16}$
Bochenek chleba z czystéj mąki żytnéj	za $1\frac{1}{2}$ xr.	„	„	—	„	$12\frac{15}{16}$
„ „ „ „	za 3 xr.	„	„	—	„	$25\frac{14}{16}$
„ „ „ „	za 6 xr.	„	„	1	„	$19\frac{3}{4}$
„ „ „ „	za 12 xr.	„	„	3	„	$7\frac{1}{2}$
Bochenek chleba razowego	za 3 xr.	„	„	—	„	27
„ „ „	za 6 xr.	„	„	1	„	22
Placek solony	za $\frac{1}{2}$ xr.	„	„	—	„	$5\frac{1}{6}$

Chleba prądnickiego z czystéj mąki żytnéj bez dodania jęczmiennéj, bochenek za 15 xr. powinien ważyć funtów 4 łutów —, a za każdy funt chleba przeważający ma być płacono po xr. $3\frac{3}{4}$ m. k.

Mąki pszennéj przedniéj miarka czyli 8 kwart . .	ZłR.	—	xr.	$59\frac{3}{4}$
Mąki bułczanéj . . „ „ „ . . .			xr.	$48\frac{1}{4}$
Mąki pszennéj średniéj „ „ „ . . .			xr.	$34\frac{1}{2}$
„ „ poślednieéj „ „ „ . . .			xr.	23
Mąki żytnéj w najlepszym gatunku „ . . .			xr.	$34\frac{7}{8}$
Mięsa wołowego ze spaśnego bydła funt . . .			xr.	$7\frac{1}{2}$
Polędwicy wołowéj funt			xr.	$8\frac{1}{2}$

Mięsa wołowego z drobniejszego bydła funt . . .		xr. 7
Mięsa koszernego dla żydów funt		xr. 10
Piwa marcowego trzymającego gradusów 24 Magiera:		
Beczka 36 garncowa u piwowara	ZłR. 11	xr. $38\frac{1}{4}$
Piwa takiegoż u szynkarza garniec . . .		xr. 20
„ „ „ „ kwarta . . .		xr. 5
Piwa takiegoż należycie wystałego butelka kwartowa dobrze zakorkowana i w piasku utrzymywana	ZłR. —	xr. $5\frac{1}{2}$
Piwa dubeltowego trzymającego 18 gradusów Magiera:		
Beczka 36 garncowa u Piwowara	ZłR. 9	xr. 51
Piwa takiegoż u szynkarza garniec . . .		xr. 17
Piwa flaszowego trzymającego 12 gradusów Magiera:		
Beczka 36 garncowa u piwowara . . .	ZłR. 5	xr. $55\frac{1}{2}$
Piwa takiegoż u szynkarza garniec . . .		xr. 10
Soli centnar wagi berlińskiéj	ZłR. 5	xr. 15
Soli funt wagi krakowskiéj		xr. 3
Swiéc rurkowych z łoju lejtrowanego funt . . .		xr. $20\frac{1}{2}$
„ ciągnionych z knotami bawełnianemi funt . .		xr. $19\frac{1}{2}$
Mydła dobrego taflowego funt		xr. $14\frac{1}{2}$

W ogólności: 1) Każdy handlujący artykułami niniejszą Taxą objętemi powinien mieć szale i wagi lub miary sprawiedliwe i stęplem Miasta oznaczone. 2) Niemogący kupić podług cen Taxą niniejszą przepisanych, lub będąc oszukanym w miarze, wadze, gatunku lub cenie, uda się do Kommissaryjatu Targowego, albo wprost do Magistratu, gdzie sprawiedliwość pokrzywdzonemu wymierzoną, a przekraczający przeciw powyższym przepisom, nie tylko konfiskatą objektu, ale nadto karami policyjnemi ukaranym zostanie.

Kraków dnia 31 Października 1855 r.

Z Magistratu Król. Głównego Miasta Krakowa.

Prezes (podpisano) Tobiaszek.

Zgodność odpisu poświadcza się T. Wesper.